

Službeni list

Europske unije

L 248



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 59.
15. rujna 2016.

Sadržaj

I. *Zakonodavni akti*

Konačno donošenje (EU, Euratom) 2016/1622 izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2016.	1
--	----------

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

Svi iznosi u ovom dokumentu o proračunu izraženi su u eurima, osim ako nije drukčije navedeno.

Svi prihodi iz članka 21. stavaka 2. i 3. Financijske uredbe, uneseni u glave 5. i 6. izvještaja o prihodima, mogu rezultirati unosom dodatnih odobrenih sredstava u naslove koji su sadržavali početne rashode koji su rezultirali odgovarajućim prihodima.

Iznosi koji se odnose na realizaciju odnose se na sva odobrena sredstva, uključujući odobrena proračunska sredstva, dodatna odobrena sredstva i namjenske prihode.

Proračunske napomene izvršive su samo ako se njima ne mijenja ili ne proširuje područje primjene postojeće pravne osnove, ne narušava administrativna autonomija institucija i ako ih se može pokriti raspoloživim sredstvima (kako je navedeno u prilogu pismu o izvršivosti od 28. listopada 2015.)

I

(Zakonodavni akti)

KONAČNO DONOŠENJE (EU, Euratom) 2016/1622**izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2016.**

PREDSJEDNIK EUROPSKOG PARLAMENTA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314. stavak 4. točku (a) i stavak 9.,
uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,
uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica ⁽¹⁾,
uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 ⁽²⁾,
uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. ⁽³⁾,
uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju ⁽⁴⁾,
uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2016., konačno donesen 25. studenog 2015. ⁽⁵⁾,
uzimajući u obzir nacrt izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2016., koji je Komisija usvojila 15. travnja 2016.,
uzimajući u obzir stajalište o nacrtu izmjene proračuna br. 2/2016, koje je Vijeće usvojilo 17. lipnja 2016. i istoga dana prosljedilo Europskom parlamentu,
uzimajući u obzir da je Parlament 6. srpnja 2016. prihvatio stajalište Vijeća,
uzimajući u obzir članke 88. i 91. Poslovnika Europskog parlamenta,

UTVRĐUJE:

Jedini članak

da je postupak u skladu s člankom 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije završen i da je izmjena proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2016. konačno donesena.

Sastavljeno u Strasbourgu 6. srpnja 2016.

Predsjednik
M. SCHULZ⁽¹⁾ SL L 163, 23.6.2007., str. 17.⁽²⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.⁽³⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 884.⁽⁴⁾ SL C 373, 20.12.2013., str. 1.⁽⁵⁾ SL L 48, 24.2.2016.

IZMJENA PRORAČUNA BR. 2 ZA FINANCIJSKU GODINU 2016.**SADRŽAJ**

Stranica

OPĆE STANJE PRIHODA

A. Uvod i financiranje općeg proračuna	3
B. Opći izvještaj o prihodima po naslovima proračuna	11
— Glava 1: Vlastita sredstva	12
— Glava 3: Viškovi, salda i prilagodbe	16

A. UVOD I FINANCIRANJE OPĆEG PRORAČUNA**FINANCIRANJE OPĆEG PRORAČUNA**

Odobrena sredstva koja će se financirati tijekom financijske godine 2016. u skladu s člankom 1. Odluke Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica

RASHODI

Opis	Proračun za 2016. ⁽¹⁾	Proračun za 2015. ⁽²⁾	Promjena (%)
1. Pametni i uključivi rast	66 262 537 636	66 853 308 910	– 0,88
2. Održivi rast: prirodni resursi	55 120 803 654	55 978 784 039	– 1,53
3. Sigurnost i građanstvo	3 022 287 739	1 926 965 795	+ 56,84
4. Globalna Europa	10 155 590 403	7 478 225 907	+ 35,80
5. Administracija	8 935 076 052	8 658 632 705	+ 3,19
6. Naknada	p.m.	p.m.	—
Posebni instrumenti	389 000 000	384 505 583	+ 1,17
Ukupni rashodi ⁽³⁾	143 885 295 484	141 280 422 939	+ 1,84

⁽¹⁾ Iznosi u ovom stupcu odgovaraju onima u proračunu za 2016. (SL L 48, 24.2.2016.) zajedno s izmjenama proračuna br. 1 i proračuna br. 2/2016.

⁽²⁾ Iznosi u ovom stupcu odgovaraju onima u proračunu za 2015. (SL L 69, 13.3.2015., str. 1.) zajedno s izmjenama proračuna br. 1 do 8/2015.

⁽³⁾ Treći podstavak članka 310. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije glasi: „Prihodi i rashodi prikazani u proračunu moraju biti u ravnoteži”.

PRIHODI

Opis	Proračun za 2016. ⁽¹⁾	Proračun za 2015. ⁽²⁾	Promjena (%)
Razni prihodi (glave od 4 do 9)	1 616 701 373	3 045 497 557	– 46,92
Raspoloživi višak iz prethodne financijske godine (poglavlje 3 0, članak 3 0 0)	1 349 116 814	1 434 557 708	– 5,96
Višak vlastitih sredstava koji proizlazi iz vraćanja viška Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (poglavlje 3 0, članak 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo vlastitih sredstava od PDV-a i vlastitih sredstava temeljenih na BNP-u/BND-u za prethodne godine (poglavlja 3 1 i 3 2)	p.m.	7 133 244 000	—
Ukupni prihodi za glave od 3 do 9	2 965 818 187	11 613 299 265	– 74,46
Neto iznos od carina i pristojbi na šećer (poglavlja 1 1 i 1 2)	18 590 000 000	18 759 400 000	– 0,90
Vlastita sredstva temeljena na PDV-u po jedinstvenoj stopi (tablice 1. i 2., poglavlje 1 3)	18 812 783 576	18 023 353 946	+ 4,38
Ostatak koji se financira iz dodatnih sredstava (vlastita sredstva temeljena na BND-u, tablica 3, poglavlje 1 4)	103 516 693 721	92 884 369 728	+ 11,45
Odobrena sredstva koja se pokrivaju iz vlastitih sredstava iz članka 2. Odluke 2007/436/EZ, Euratom ⁽³⁾	140 919 477 297	129 667 123 674	+ 8,68
Ukupni prihodi ⁽⁴⁾	143 885 295 484	141 280 422 939	+ 1,84
⁽¹⁾ Iznosi u ovom stupcu odgovaraju onima u proračunu za 2016. (SL L 48, 24.2.2016.) zajedno s izmjenama proračuna br. 1 i proračuna br. 2/2016. ⁽²⁾ Iznosi u ovom stupcu odgovaraju onima u proračunu za 2015. (SL L 69, 13.3.2015., str. 1.) zajedno s izmjenama proračuna br. 1 do 8/2015. ⁽³⁾ Vlastita sredstva za proračun za 2016. određuju se na temelju proračunskih predviđanja donesenih na 163. sastanku Savjetodavnog odbora za vlastita sredstva održanom 19. svibnja 2015. ⁽⁴⁾ Treći podstavak članka 310. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije glasi: „Prihodi i rashodi prikazani u proračunu moraju biti u ravnoteži”.			

TABLICA 1.

Izračun ograničavanja usklađenih osnovica poreza na dodanu vrijednost (PDV) u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2007/436/EZ, Euratom

Država članica	1 % neograničene osnovice PDV-a	1 % bruto nacionalnog dohotka	Stopa ograničavanja (u %)	1 % bruto nacionalnog dohotka pomnožen sa stopom ograničavanja	1 % ograničene osnovice PDV-a ⁽¹⁾	Države članice čija je osnovica PDV-a ograničena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 744 699 000	4 145 592 000	50	2 072 796 000	1 744 699 000	Bugarska
Bugarska	210 850 884	421 349 576	50	210 674 788	210 674 788	
Češka	669 395 447	1 504 649 302	50	752 324 651	669 395 447	
Danska	1 039 399 365	2 784 815 730	50	1 392 407 865	1 039 399 365	
Njemačka	13 041 327 753	31 089 578 000	50	15 544 789 000	13 041 327 753	
Estonija	100 673 730	206 957 500	50	103 478 750	100 673 730	
Irska	730 296 000	1 681 832 000	50	840 916 000	730 296 000	
Grčka	737 959 500	1 825 366 000	50	912 683 000	737 959 500	
Španjolska	4 584 349 000	11 112 124 500	50	5 556 062 250	4 584 349 000	
Francuska	9 842 907 391	22 246 075 500	50	11 123 037 750	9 842 907 391	
Hrvatska	261 595 059	427 238 463	50	213 619 232	213 619 232	
Italija	5 806 143 000	16 221 126 500	50	8 110 563 250	5 806 143 000	
Cipar	106 733 609	164 549 000	50	82 274 500	82 274 500	
Latvija	94 350 984	258 200 500	50	129 100 250	94 350 984	
Litva	150 145 740	384 106 522	50	192 053 261	150 145 740	
Luksemburg	298 311 000	319 485 000	50	159 742 500	159 742 500	Luksemburg
Mađarska	446 561 568	1 118 843 433	50	559 421 717	446 561 568	Malta
Malta	58 943 842	83 745 500	50	41 872 750	41 872 750	
Nizozemska	2 731 320 500	6 795 975 500	50	3 397 987 750	2 731 320 500	
Austrija	1 540 873 000	3 299 760 000	50	1 649 880 000	1 540 873 000	
Poljska	1 853 096 591	4 416 658 720	50	2 208 329 360	1 853 096 591	
Portugal	808 661 500	1 766 052 500	50	883 026 250	808 661 500	
Rumunjska	579 320 158	1 617 874 308	50	808 937 154	579 320 158	
Slovenija	187 196 000	376 395 000	50	188 197 500	187 196 000	
Slovačka	266 308 000	773 099 500	50	386 549 750	266 308 000	
Finska	932 204 500	2 045 366 500	50	1 022 683 250	932 204 500	
Švedska	1 958 026 409	4 517 946 432	50	2 258 973 216	1 958 026 409	
Ujedinjena Kraljevina	12 155 879 682	25 379 828 021	50	12 689 914 011	12 155 879 682	
Ukupno	62 937 529 212	146 984 591 507		73 492 295 755	62 709 278 588	

⁽¹⁾ Osnovica koja se upotrebljava ne prelazi 50 % BND-a.

TABLICA 2.

Raščlanjivanje vlastitih sredstava od PDV-a u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2007/436/EZ, Euratom (poglavlje 1 3)

Država članica	1 % ograničene osnovice PDV-a	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava temeljenih na PDV-u (u %)	Vlastita sredstva temeljena na PDV-u po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	1 744 699 000	0,300	523 409 700
Bugarska	210 674 788	0,300	63 202 436
Češka	669 395 447	0,300	200 818 634
Danska	1 039 399 365	0,300	311 819 810
Njemačka	13 041 327 753	0,300	3 912 398 326
Estonija	100 673 730	0,300	30 202 119
Irska	730 296 000	0,300	219 088 800
Grčka	737 959 500	0,300	221 387 850
Španjolska	4 584 349 000	0,300	1 375 304 700
Francuska	9 842 907 391	0,300	2 952 872 217
Hrvatska	213 619 232	0,300	64 085 770
Italija	5 806 143 000	0,300	1 741 842 900
Cipar	82 274 500	0,300	24 682 350
Latvija	94 350 984	0,300	28 305 295
Litva	150 145 740	0,300	45 043 722
Luksemburg	159 742 500	0,300	47 922 750
Mađarska	446 561 568	0,300	133 968 470
Malta	41 872 750	0,300	12 561 825
Nizozemska	2 731 320 500	0,300	819 396 150
Austrija	1 540 873 000	0,300	462 261 900
Poljska	1 853 096 591	0,300	555 928 977
Portugal	808 661 500	0,300	242 598 450
Rumunjska	579 320 158	0,300	173 796 047
Slovenija	187 196 000	0,300	56 158 800
Slovačka	266 308 000	0,300	79 892 400
Finska	932 204 500	0,300	279 661 350
Švedska	1 958 026 409	0,300	587 407 923
Ujedinjena Kraljevina	12 155 879 682	0,300	3 646 763 905
Ukupno	62 709 278 588		18 812 783 576

TABLICA 3.

Određivanje jedinstvene stope i raščlanjivanje sredstava temeljenih na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2007/436/EZ, Euratom (poglavlje 1 4)

Država članica	1 % bruto nacionalnog dohotka	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava iz „dodatne osnove“	Vlastita sredstva iz „dodatne osnove“ po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	4 145 592 000	0,7042690 ⁽¹⁾	2 919 612 001
Bugarska	421 349 576		296 743 452
Češka	1 504 649 302		1 059 677 884
Danska	2 784 815 730		1 961 259 436
Njemačka	31 089 578 000		21 895 426 525
Estonija	206 957 500		145 753 755
Irska	1 681 832 000		1 184 462 169
Grčka	1 825 366 000		1 285 548 718
Španjolska	11 112 124 500		7 825 924 994
Francuska	22 246 075 500		15 667 221 716
Hrvatska	427 238 463		300 890 812
Italija	16 221 126 500		11 424 036 809
Cipar	164 549 000		115 886 762
Latvija	258 200 500		181 842 612
Litva	384 106 522		270 514 323
Luksemburg	319 485 000		225 003 387
Mađarska	1 118 843 433		787 966 764
Malta	83 745 500		58 979 361
Nizozemska	6 795 975 500		4 786 194 982
Austrija	3 299 760 000		2 323 918 730
Poljska	4 416 658 720		3 110 515 894
Portugal	1 766 052 500		1 243 776 057
Rumunjska	1 617 874 308		1 139 418 748
Slovenija	376 395 000		265 083 337
Slovačka	773 099 500		544 470 025
Finska	2 045 366 500		1 440 488 254
Švedska	4 517 946 432		3 181 849 691
Ujedinjena Kraljevina	25 379 828 021		17 874 226 523
Ukupno	146 984 591 507		103 516 693 721

⁽¹⁾ Izračun stope: (103 516 693 721) / (146 984 591 507) = 0,704269016634102.

TABLICA 4.

Korekcija proračunskih neravnoteža za Ujedinjenu Kraljevinu za 2015. u skladu s člankom 4. Odluke 2007/436/EZ, Euratom (poglavlje 1 5)

Opis	Koeficijent ⁽¹⁾	Iznos
1. Udio Ujedinjene Kraljevine (u %) u indikativnoj neograničenoj osnovici PDV-a	19,4288	
2. Udio Ujedinjene Kraljevine (u %) u ukupnom iznosu dodijeljenih rashoda prilagođenih proširenju	7,3919	
3. (1) – (2)	12,0369	
4. Ukupni iznos dodijeljenih rashoda		130 016 348 031
5 Rashodi koji se odnose na proširenje ⁽²⁾		36 305 752 879
6. Ukupan iznos dodijeljenih rashoda prilagođenih proširenju = (4) – (5)		93 710 595 151
7. Prvobitan iznos korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu = (3) × (6) × 0,66		7 444 724 929
8. Prednost Ujedinjene Kraljevine ⁽³⁾		2 212 027 407
9. Temeljni korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu = (7) – (8)		5 232 697 523
10. Neočekivani dobici iz tradicionalnih vlastitih sredstava ⁽⁴⁾		– 50 550 782
11. Korekcija za Ujedinjenu Kraljevinu = (9) – (10)		5 283 248 305
⁽¹⁾ Zaokruženi postotci. ⁽²⁾ Iznos rashoda koji se odnose na proširenje odgovara ukupnom iznosu dodijeljenih rashoda u 13 država članica (koje su pristupile EU-u nakon 30. travnja 2004.), osim izravnih plaćanja za poljoprivredu i rashoda povezanih s tržištem te onog dijela rashoda za ruralni razvoj koji proizlazi iz Komponente za jamstva EFSJP-a. ⁽³⁾ „Prednost Ujedinjene Kraljevine” znači učinak koji prijelaz na ograničenu osnovicu PDV-a i uvođenje vlastitih sredstava temeljenih na BNP-u/BND-u ima za Ujedinjenu Kraljevinu. ⁽⁴⁾ Ti neočekivani dobici odgovaraju neto dobitima Ujedinjene Kraljevine koji proizlaze iz povećanja – s 10 na 25 % od 1. siječnja 2001. – u postotku tradicionalnih vlastitih sredstava koji države članice zadržavaju kako bi pokrile troškove prikupljanja tradicionalnih vlastitih sredstava (TVS).		

TABLICA 5.

Izračun financiranja korekcije za Ujedinjenu Kraljevinu koji iznosi – 5 283 248 305 EUR (poglavlje 1 5)

Država članica	Postotni udio osnove BND-a	Udjeli bez Ujedinjene Kraljevine	Udjeli bez Njemačke, Nizozemske, Austrije, Švedske i Ujedinjene Kraljevine	Tri četvrtine udjela Njemačke, Nizozemske, Austrije i Švedske u stupcu 2	Stupac 4, raspodijeljen u skladu sa stupcem 3	Ljestvica financiranja	Ljestvica financiranja primijenjena na korekciju
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,82	3,41	5,46		1,54	4,95	261 447 948
Bugarska	0,29	0,35	0,56		0,16	0,50	26 573 040
Češka	1,02	1,24	1,98		0,56	1,80	94 892 954
Danska	1,89	2,29	3,67		1,03	3,32	175 628 561
Njemačka	21,15	25,57	0,00	– 19,17	0,00	6,39	337 679 947
Estonija	0,14	0,17	0,27		0,08	0,25	13 052 084
Irska	1,14	1,38	2,22		0,62	2,01	106 067 246
Grčka	1,24	1,50	2,40		0,68	2,18	115 119 431
Španjolska	7,56	9,14	14,64		4,13	13,26	700 802 719
Francuska	15,13	18,29	29,31		8,26	26,56	1 402 981 958
Hrvatska	0,29	0,35	0,56		0,16	0,51	26 944 431
Italija	11,04	13,34	21,37		6,02	19,36	1 023 009 556
Cipar	0,11	0,14	0,22		0,06	0,20	10 377 528
Latvija	0,18	0,21	0,34		0,10	0,31	16 283 800
Litva	0,26	0,32	0,51		0,14	0,46	24 224 251
Luksemburg	0,22	0,26	0,42		0,12	0,38	20 148 798
Mađarska	0,76	0,92	1,47		0,42	1,34	70 561 531
Malta	0,06	0,07	0,11		0,03	0,10	5 281 535
Nizozemska	4,62	5,59	0,00	– 4,19	0,00	1,40	73 814 596
Austrija	2,24	2,71	0,00	– 2,04	0,00	0,68	35 840 396
Poljska	3,00	3,63	5,82		1,64	5,27	278 543 175
Portugal	1,20	1,45	2,33		0,66	2,11	111 378 737
Rumunjska	1,10	1,33	2,13		0,60	1,93	102 033 658
Slovenija	0,26	0,31	0,50		0,14	0,45	23 737 913
Slovačka	0,53	0,64	1,02		0,29	0,92	48 756 674
Finska	1,39	1,68	2,69		0,76	2,44	128 994 091
Švedska	3,07	3,72	0,00	– 2,79	0,00	0,93	49 071 747
Ujedinjena Kraljevina	17,27	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ukupno	100,00	100,00	100,00	– 28,19	28,19	100,00	5 283 248 305

Izračuni se vrše na petnaest decimala.

TABLICA 6.

Sažetak financiranja ⁽¹⁾ općeg proračuna prema kategoriji vlastitih sredstava i državi članici

Država članica	Tradicionalna vlastita sredstva (TVS)				Vlastita sredstva temeljena na PDV-u i BND-u, uključujući prilagodbe					Ukupna vlastita sredstva ⁽²⁾
	Neto pristojbe u sektoru šećera (75 %)	Neto carine (75 %)	Ukupna neto tradicionalna vlastita sredstva (75 %)	Troškovi prikupljanja (25 % bruto TVS-a) (p.m.)	Vlastita sredstva temeljena na PDV-u	Vlastita sredstva temeljena na BND-u	Korekcija za Ujedinjenu Kraljevinu	Ukupno „nacionalni doprinosi”	Udio u ukupnim „nacionalnim doprinosima” (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) + (6) + (7)	(9)	(10) = (3) + (8)
Belgija	6 600 000	1 769 700 000	1 776 300 000	592 100 000	523 409 700	2 919 612 001	261 447 948	3 704 469 649	3,03	5 480 769 649
Bugarska	400 000	58 200 000	58 600 000	19 533 333	63 202 436	296 743 452	26 573 040	386 518 928	0,32	445 118 928
Češka	3 400 000	216 200 000	219 600 000	73 200 000	200 818 634	1 059 677 884	94 892 954	1 355 389 472	1,11	1 574 989 472
Danska	3 400 000	340 900 000	344 300 000	114 766 667	311 819 810	1 961 259 436	175 628 561	2 448 707 807	2,00	2 793 007 807
Njemačka	26 300 000	3 655 500 000	3 681 800 000	1 227 266 664	3 912 398 326	21 895 426 525	337 679 947	26 145 504 798	21,37	29 827 304 798
Estonija	0	24 900 000	24 900 000	8 300 000	30 202 119	145 753 755	13 052 084	189 007 958	0,15	213 907 958
Irska	0	250 700 000	250 700 000	83 566 667	219 088 800	1 184 462 169	106 067 246	1 509 618 215	1,23	1 760 318 215
Grčka	1 400 000	130 300 000	131 700 000	43 900 000	221 387 850	1 285 548 718	115 119 431	1 622 055 999	1,33	1 753 755 999
Španjolska	4 700 000	1 261 400 000	1 266 100 000	422 033 334	1 375 304 700	7 825 924 994	700 802 719	9 902 032 413	8,09	11 168 132 413
Francuska	30 900 000	1 571 200 000	1 602 100 000	534 033 333	2 952 872 217	15 667 221 716	1 402 981 958	20 023 075 891	16,37	21 625 175 891
Hrvatska	1 700 000	44 000 000	45 700 000	15 233 334	64 085 770	300 890 812	26 944 431	391 921 013	0,32	437 621 013
Italija	4 700 000	1 596 900 000	1 601 600 000	533 866 667	1 741 842 900	11 424 036 809	1 023 009 556	14 188 889 265	11,60	15 790 489 265
Cipar	0	17 800 000	17 800 000	5 933 333	24 682 350	115 886 762	10 377 528	150 946 640	0,12	168 746 640
Latvija	0	28 200 000	28 200 000	9 400 000	28 305 295	181 842 612	16 283 800	226 431 707	0,19	254 631 707
Litva	800 000	69 600 000	70 400 000	23 466 667	45 043 722	270 514 323	24 224 251	339 782 296	0,28	410 182 296
Luksemburg	0	15 100 000	15 100 000	5 033 333	47 922 750	225 003 387	20 148 798	293 074 935	0,24	308 174 935
Mađarska	2 100 000	109 300 000	111 400 000	37 133 333	133 968 470	787 966 764	70 561 531	992 496 765	0,81	1 103 896 765
Malta	0	11 200 000	11 200 000	3 733 333	12 561 825	58 979 361	5 281 535	76 822 721	0,06	88 022 721
Nizozemska	7 200 000	2 230 500 000	2 237 700 000	745 900 000	819 396 150	4 786 194 982	73 814 596	5 679 405 728	4,64	7 917 105 728
Austrija	3 200 000	208 100 000	211 300 000	70 433 334	462 261 900	2 323 918 730	35 840 396	2 822 021 026	2,31	3 033 321 026
Poljska	12 800 000	489 200 000	502 000 000	167 333 334	555 928 977	3 110 515 894	278 543 175	3 944 988 046	3,22	4 446 988 046
Portugal	100 000	131 200 000	131 300 000	43 766 667	242 598 450	1 243 776 057	111 378 737	1 597 753 244	1,31	1 729 053 244
Rumunjska	900 000	123 500 000	124 400 000	41 466 667	173 796 047	1 139 418 748	102 033 658	1 415 248 453	1,16	1 539 648 453
Slovenija	0	64 200 000	64 200 000	21 400 000	56 158 800	265 083 337	23 737 913	344 980 050	0,28	409 180 050
Slovačka	1 300 000	96 400 000	97 700 000	32 566 667	79 892 400	544 470 025	48 756 674	673 119 099	0,55	770 819 099
Finska	700 000	113 700 000	114 400 000	38 133 333	279 661 350	1 440 488 254	128 994 091	1 849 143 695	1,51	1 963 543 695
Švedska	2 600 000	514 300 000	516 900 000	172 300 000	587 407 923	3 181 849 691	49 071 747	3 818 329 361	3,12	4 335 229 361
Ujedinjena Kraljevina	9 500 000	3 323 100 000	3 332 600 000	1 110 866 667	3 646 763 905	17 874 226 523	- 5 283 248 305	16 237 742 123	13,27	19 570 342 123
Ukupno	124 700 000	18 465 300 000	18 590 000 000	6 196 666 667	18 812 783 576	103 516 693 721	0	122 329 477 297	100,00	140 919 477 297

⁽¹⁾ p.m. (vlastita sredstva + ostali prihodi = ukupni prihodi = ukupni rashodi); (140 919 477 297 + 2 965 818 187 = 143 885 295 484 = 143 885 295 484).

⁽²⁾ Ukupna vlastita sredstva kao postotak BND-a: (140 919 477 297) / (14 698 459 150 700) = 0,96 %; gornja granica vlastitih sredstava kao postotak BND-a: 1,23 %.

B. OPĆI IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA PO NASLOVIMA PRORAČUNA

Glava	Podnaslov	Proračun 2016.	Izmjena proračuna br. 2/2016	Novi iznos
1	VLASTITA SREDSTVA	142 268 594 111	– 1 349 116 814	140 919 477 297
3	VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE	p.m.	1 349 116 814	1 349 116 814
4	PRIHODI KOJI PROIZLAZE OD OSOBA KOJE RADE U INSTITUCIJAMA I OSTALIM TIJELIMA UNIJE	1 348 027 707		1 348 027 707
5	PRIHODI KOJI PROIZLAZE IZ ADMINISTRATIVNOG POSLOVANJA INSTITUCIJA	55 455 129		55 455 129
6	DOPRINOSI I POVRATI POVEZANI SA SPORAZUMIMA I PROGRAMIMA UNIJE	60 000 000		60 000 000
7	ZATEZNE KAMATE I KAMATE NA NOVČANE KAZNE	123 000 000		123 000 000
8	POSLOVI ZADUŽIVANJA I POZAJMLJIVANJA	5 217 537		5 217 537
9	RAZNI PRIHODI	25 001 000		25 001 000
	SVEUKUPNO	143 885 295 484		143 885 295 484

GLAVA 1.

VLASTITA SREDSTVA

- POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA (ČLANAK 2. STAVAK 1. TOČKA (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM)**
- POGLAVLJE 1 2 — CARINE I OSTALE PRISTOJBE IZ ČLANKA 2. STAVKA 1. TOČKE (A) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM**
- POGLAVLJE 1 3 — VLASTITA SREDSTVA KOJA PROIZLAZE IZ POREZA NA DODANU VRIJEDNOST U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (B) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM**
- POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2. STAVKOM 1. TOČKOM (C) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM**

Članak Stavka	Podnaslov	Proračun 2016.	Izmjena proračuna br. 2/2016	Novi iznos
	POGLAVLJE 1 1			
1 1 0	<i>Nameti na proizvodnju koji se odnose na tržišnu godinu 2005./2006. i prethodne godine</i>	p.m.		p.m.
1 1 1	<i>Nameti na skladištenje šećera</i>	p.m.		p.m.
1 1 3	<i>Naknade koje se naplaćuju za proizvodnju neizvezenih C šećera, C izoglukoze i C inulinskog šećera te za nadomjesni C šećer i nadomjesnu C izoglukozu</i>	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Proizvodna naknada</i>	124 700 000		124 700 000
1 1 8	<i>Jednokratni iznosi za dodatne kvote šećera i dopunske kvote izoglukoze</i>	p.m.		p.m.
1 1 9	<i>Pristojba za prekoračene količine</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 1 1 - UKUPNO	124 700 000		124 700 000
	POGLAVLJE 1 2			
1 2 0	<i>Carine i ostale pristojbe iz članka 2. stavka 1. točke (a) Odluke 2007/436/EZ, Euratom</i>	18 465 300 000		18 465 300 000
	POGLAVLJE 1 2 - UKUPNO	18 465 300 000		18 465 300 000
	POGLAVLJE 1 3			
1 3 0	<i>Vlastita sredstva koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke 2007/436/EZ, Euratom</i>	18 812 783 576		18 812 783 576
	POGLAVLJE 1 3 - UKUPNO	18 812 783 576		18 812 783 576
	POGLAVLJE 1 4			
1 4 0	<i>Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2007/436/EZ, Euratom</i>	104 865 810 535	– 1 349 116 814	103 516 693 721
	POGLAVLJE 1 4 - UKUPNO	104 865 810 535	– 1 349 116 814	103 516 693 721

POGLAVLJE 1 5 — KOREKCIJA PRORAČUNSKIH NERAVNOTEŽA**POGLAVLJE 1 6 — BRUTO SMANJENJE GODIŠNJEG DOPRINOSA TEMELJENOG NA BND-U ODOBRENO NIZOZEMSKOJ I ŠVEDSKOJ**

Članak Stavka	Podnaslov	Proračun 2016.	Izmjena proračuna br. 2/2016	Novi iznos
1 5 0	POGLAVLJE 1 5			
	<i>Korekcija proračunskih neravnoteža odobrena Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s člancima 4. i 5. Odluke 2007/436/EZ, Euratom</i>	0,—		0,—
	POGLAVLJE 1 5 - UKUPNO	0,—		0,—
1 6 0	POGLAVLJE 1 6			
	<i>Bruto smanjenje godišnjeg doprinosa temeljenog na BND-u odobreno Nizozemskoj i Švedskoj u skladu s člankom 2. stavkom 5. Odluke 2007/436/EZ, Euratom</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 1 6 - UKUPNO	p.m.		p.m.
Glava 1 - Ukupno		142 268 594 111	– 1 349 116 814	140 919 477 297

GLAVA 1.

VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2.
STAVKOM 1. TOČKOM (C) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM

1 4 0 *Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke 2007/436/EZ, Euratom*

Proračun 2016.	Izmjena proračuna br. 2/2016	Novi iznos
104 865 810 535	– 1 349 116 814	103 516 693 721

Napomene

Sredstva temeljena na BND-u „dodatna” su sredstva kojima se osiguravaju prihodi potrebni za pokrivanje rashoda koji premašuju iznose prikupljene tradicionalnim vlastitim sredstvima, plaćanjima temeljenima na PDV-u i ostalim prihodima za određenu godinu. Tako se sredstvima temeljenima na BND-u osigurava da je opći proračun Unije uvijek *ex ante* uravnotežen.

Stopa preuzetih obveza temeljena na BND-u određuje se dodatnim prihodima potrebnima za financiranje rashoda predviđenih u proračunu, a koji se ne pokrivaju ostalim sredstvima (plaćanja temeljena na PDV-u, tradicionalna vlastita sredstva i ostali prihodi). Stoga se stopa preuzetih obveza primjenjuje na BND svake države članice.

Stopa koja se u ovoj financijskoj godini primjenjuje na bruto nacionalni dohodak država članica iznosi 0,7043 %.

Pravna osnova

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (c).

Država članica	Proračun za 2016.	Izmjena proračuna br. 2/2016	Novi iznos
Belgija	2 957 662 846	– 38 050 845	2 919 612 001
Bugarska	300 610 862	– 3 867 410	296 743 452
Češka	1 073 488 500	– 13 810 616	1 059 677 884
Danska	1 986 820 222	– 25 560 786	1 961 259 436
Njemačka	22 180 786 181	– 285 359 656	21 895 426 525
Estonija	147 653 341	– 1 899 586	145 753 755
Irska	1 199 899 078	– 15 436 909	1 184 462 169
Grčka	1 302 303 072	– 16 754 354	1 285 548 718
Španjolska	7 927 919 046	– 101 994 052	7 825 924 994
Francuska	15 871 410 157	– 204 188 441	15 667 221 716
Hrvatska	304 812 275	– 3 921 463	300 890 812
Italija	11 572 924 487	– 148 887 678	11 424 036 809
Cipar	117 397 096	– 1 510 334	115 886 762
Latvija	184 212 538	– 2 369 926	181 842 612
Litva	274 039 893	– 3 525 570	270 514 323
Luksemburg	227 935 821	– 2 932 434	225 003 387
Mađarska	798 236 211	– 10 269 447	787 966 764

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU U SKLADU S ČLANKOM 2.
STAVKOM 1. TOČKOM (C) ODLUKE 2007/436/EZ, EURATOM *(nastavak)*

1 4 0*(nastavak)*

Država članica	Proračun za 2016.	Izmjena proračuna br. 2/2016	Novi iznos
Malta	59 748 030	– 768 669	58 979 361
Nizozemska	4 848 572 710	– 62 377 728	4 786 194 982
Austrija	2 354 205 998	– 30 287 268	2 323 918 730
Poljska	3 151 054 759	– 40 538 865	3 110 515 894
Portugal	1 259 985 996	– 16 209 939	1 243 776 057
Rumunjska	1 154 268 614	– 14 849 866	1 139 418 748
Slovenija	268 538 126	– 3 454 789	265 083 337
Slovačka	551 566 017	– 7 095 992	544 470 025
Finska	1 459 261 911	– 18 773 657	1 440 488 254
Švedska	3 223 318 238	– 41 468 547	3 181 849 691
Ujedinjena Kraljevina	18 107 178 510	– 232 951 987	17 874 226 523
Članak 1 4 0 — Ukupno	104 865 810 535	– 1 349 116 814	103 516 693 721

GLAVA 3.

VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE

POGLAVLJE 3 0 — VIŠAK DOSTUPAN IZ PRETHODNE FINACIJSKE GODINE

POGLAVLJE 3 1 — SALDA I PRILAGODBA SALDA TEMELJENIH NA PDV-U ZA PRETHODNE FINACIJSKE GODINE NA TEMELJU PRIMJENE ČLANKA 10. STAVAKA 4., 5. I 8. UREDBE (EZ, EURATOM) BR. 1150/2000

POGLAVLJE 3 2 — SALDA I PRILAGODBE SALDA TEMELJENIH NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU/PROIZVODU ZA PRETHODNE FINACIJSKE GODINE NA TEMELJU PRIMJENE ČLANKA 10. STAVAKA 6., 7. I 8. UREDBE (EZ, EURATOM) BR. 1150/2000

POGLAVLJE 3 4 — PRILAGODBA KOJA SE ODNOSI NA NESUDJELOVANJE ODREĐENIH DRŽAVA ČLANICA U ODREĐENIM POLITIKAMA U PODRUČJU SLOBODE, SIGURNOSTI I PRAVDE

Članak Stavka	Podnaslov	Proračun 2016.	Izmjena proračuna br. 2/2016	Novi iznos
3 0 0	POGLAVLJE 3 0 <i>Višak dostupan iz prethodne financijske godine</i>	p.m.	1 349 116 814	1 349 116 814
3 0 2	<i>Višak vlastitih sredstava koji proizlazi iz vraćanja viška iz Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 3 0 - UKUPNO	p.m.	1 349 116 814	1 349 116 814
3 1 0	POGLAVLJE 3 1 <i>Primjena članka 10. stavaka 4., 5. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine</i>			
3 1 0 3	Primjena članka 10., stavaka 4., 5. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i na sljedeće financijske godine	p.m.		p.m.
	Članak 3 1 0 - Ukupno	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 3 1 - UKUPNO	p.m.		p.m.
3 2 0	POGLAVLJE 3 2 <i>Primjena članka 10. stavaka 6., 7. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine</i>			
3 2 0 3	Primjena članka 10. stavaka 6., 7. i 8. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000 na 1995. i sljedeće financijske godine	p.m.		p.m.
	Članak 3 2 0 - Ukupno	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 3 2 - UKUPNO	p.m.		p.m.
3 4 0	POGLAVLJE 3 4 <i>Prilagodba koja se odnosi na učinak nesudjelovanja određenih država članica u određenim politikama u području slobode, sigurnosti i pravde</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 3 4 - UKUPNO	p.m.		p.m.

[illegible]

GLAVA 3.

VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE

POGLAVLJE 3 0 — VIŠAK DOSTUPAN IZ PRETHODNE FINACIJSKE GODINE

3 0 0 *Višak dostupan iz prethodne financijske godine*

Proračun 2016.	Izmjena proračuna br. 2/2016	Novi iznos
p.m.	1 349 116 814	1 349 116 814

Napomene

U skladu s člankom 18. Financijske uredbe, saldo svake financijske godine, u slučaju viška ili manjka, unosi se kao prihod ili rashod u proračun sljedeće financijske godine.

Odgovarajuće projekcije takvih prihoda ili rashoda unose se u proračun tijekom proračunskog postupka te po potrebi u pismo izmjene podneseno na temelju članka 39. Financijske uredbe. One se pripremaju u skladu s načelima utvrđenima člankom 15. Uredbe (EZ, Euratom) br. 1150/2000.

Nakon završetka financijskog izvještavanja za svaku financijsku godinu, svako odstupanje od projekcija unosi se u proračun za sljedeću financijsku godinu putem izmjene proračuna koja se Komisiji mora dostaviti u roku od 15 dana od podnošenja privremenog financijskog izvještaja.

Manjak se unosi u članak 27 02 01 izvještaja o rashodima u odjeljku III. „Komisija”.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 130, 31.5.2000., str. 1.).

Odluka Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica (SL L 163, 23.6.2007., str. 17.), a posebno njezin članak 7.

Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), a posebno njezin članak 18.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1725-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR